

12. Ἀνάμεσα Σύρο και Τζιά

(ANÁMESSA SÍRO KÉ TZIÁ)

12. Entre Syro et Tziá

Ὀδυσσεύς Ἐλλίτης
Odisséas EllitisΜίκης Θεοδωράκης
Mikis Theodorákis

♩ = 132

Sol

Ἀ - νά - με - σα Σύ - πο και Τζιά μι -
 A - ná - me - sa Si - ro ké Tziá mi -
 κρή ψυ - τρώ - νει νε - ρα τζιά -
 kri fi tró - ni ne - ra - tziá -
 μι - κρή ψυ - τρώ - νει νε - ρα - τζιά ὁ - μορφή μου
 mi - kri fi tró - ni ne - ra - tziá ὁ - mor fi mou
 κό - πε - - - λιά πού - χει τίς ρί - ζες στό ὄυ -
 ko - pe - - - liá paú - hi tis ri - zes stó vi -
 ὄυ - κέ τά κλα - διά στόν οὐ - ρα νό -
 thó - ké tá kla - diá stón ou - ra - nó -
 και τά κλα - διά στόν οὐ - ρα - νό
 ké ta kla - diá stón ou - ra - nó

La m Do Sol Re Sol
 τό - χο - ρί - τσι πᾶ - γα - - πῶ .
 to - ko - ri - tsi pa - ga - - po .

Re La m Mim La m Re Sol Re La m Mim
 Ἄ - ντε νύ - ψη τῆς θα - λάσσης τί φα -
 A - de ni - fi tis tha - las sis ti far -

La m Re Sol Sol
 μί - λες θά - λα - σεις μέ τόν ἥ - λιο φο - ρε -
 mi - lies tha - la - las sis me ton i - lio fo - re -

Sol La m Re Do Sol Re Sol
 σά - σου καί μέ τὰ που - λιά προ - κιά - σου .
 sa - sou ke me ta pou - lia pro - kia - sou .

2. Όταν καθίσει ένα πουλί - στην κεφαλίτς και λαλει
 στην κεφαλί της και λαλει - ὁ φουρτούνα μου κι'αυτή
 χάνω τιμόνι και πανιά - με πλημμυράνε τὰ νερά
 με πλημμυράνε τὰ πανιά - ἔλα Χριστέ και Παναγιά .
 Κι'άν γενει ποτέ τό θάμα - κι'αγαπήσεις κἀνω τάμα
 νά σου φέρω μιὰ μπρατσέρα και τόν πολικό αστέρα

-
2. Όταν καθίσει ένα πουλί - stin kefalitis ke lali
 stin kefalitis ke lali - ὁ fortouna mou ki'asti
 hano timoni ke pania - me plimmirane ta nera
 me plimmirane ta pania - εἰα Christe ke Panaya .
 Ki'an geni pote to thama - ki agapissis kano tama
 na sou fero mia bratsera ke ton poliko astera .